

平戸南風夜風まつり

やらんぼ! 平戸
ひと(HITO) 響きあう 宝島 平戸

広報 ひらど

Hirado City Public Relations



みんなも一緒に踊ろうよ!

平戸南風夜風まつり-夏の陣-

Contents		
平戸の夏 夏夜見上げた花火	▶ 02	市民の声・プレゼントコーナー ▶ 16
受け継がれるお盆の伝統行事	▶ 03	みんなの図書館 ▶ 18
子育てを支援する制度紹介	▶ 04	HIRADOX-change おしえて年金 ▶ 19
世界遺産「文化的景観」	▶ 06	平戸遺産～野田熊野神社の懸仏～ ▶ 20
平戸市の水産業を考える②	▶ 08	生涯学習コーナー「学びの達人」 ▶ 21
新任外国語指導助手のご紹介	▶ 10	観光人材育成プロジェクト ▶ 22
12xおらんだ2008参加者紹介	▶ 11	平戸市からのお知らせ ▶ 23
まちのできごと	▶ 12	情報ひろば ▶ 26
まちのひとびと	▶ 14	人口の動き・編集室からひとこと ▶ 28

2008
September
9
平成20年

No.036

Hirado City Public Relations

Hirado city Public Relations
2008.9.No.36
広報ひらど 平成20年9月号

大豆油インキを使用しています。

編集・発行 平戸市総務課 〒859-5192 長崎県平戸市岩の上町1508番地3
TEL/0950-22-4111(代) FAX/0950-22-2419
URL http://www.city.hirado.nagasaki.jp E-mail kouhou@city.hirado.lg.jp
印刷/有明社テクノグラフィック

ひろど ツーデーウォーク 2008

「ひろどツーデーウォーク2008」を下記のとおり開催します。当日は、コース上やスタート・ゴール会場でさまざまな「おもてなし」を準備しています。みなさんお誘いあわせの上、早めにお申し込みください。申込方法は、参加申込書に必要事項を記入の上、参加費を添えて生涯学習課、または各教育委員会分室、各公民館に直接お持ちになるか、最寄りの郵便局で振り込んでください。
また、市外からも多くの方が参加しますので、沿道でのご声援をお願いします。

9/27 西海国立公園の大パノラマを見るコース (土)

30km コース：午前9時スタート

生月町開発総合センター→おさかな市場→御崎浦海浜公園→牧場の公園→1のハエ遊歩道→大ハエ灯台→御崎野営場→塩依断崖展望所→鷹の巣トンネル→生月町博物館「島の館」→館浦港/生月町開発総合センター

15km コース：午前10時スタート

生月町開発総合センター→おさかな市場→御崎浦海浜公園→塩依断崖展望所→方倉神社→B & G海洋センター→生月町開発総合センター

7 km コース：午前10時スタート

生月町開発総合センター→ガスパル様→山田教会→生月町観音駐車場→館浦港→生月町開発総合センター

車両通行のお願い

大会当日に参加者を見かけた場合は、車両の運転について、徐行や一時停止のご協力をお願いします。

お問い合わせ

ひろどツーデーウォーク大会実行委員会
事務局(生涯学習課内) ☎内線 2624

9/28 教会群とオランダ商館をめぐるコース (日)

33km コース：午前8時30分スタート

平戸文化センター→平戸大橋→田平天主堂→道の駅「昆虫の里たびら」→たびら昆虫自然園→平戸大橋→川内峠→市総合運動公園「ライフカントリー」→聖フランシスコ・ザビエル記念教会→平戸温泉「うで湯・あし湯」→平戸文化センター

23km コース：午前8時30分スタート

平戸文化センター→平戸大橋→田平天主堂→たびら昆虫自然園→平戸大橋→川内峠→市総合運動公園「ライフカントリー」→聖フランシスコ・ザビエル記念教会→平戸温泉「うで湯・あし湯」→平戸文化センター

13km コース：午前10時スタート

平戸文化センター→平戸大橋(折り返し)→岩の上バイパス→最教寺→薄香別れ道→聖フランシスコ・ザビエル記念教会→崎方公園→オランダ商館跡→平戸温泉「うで湯・あし湯」→平戸文化センター

6 km コース：午前10時スタート

平戸文化センター→亀岡公園→薄香別れ道→聖フランシスコ・ザビエル記念教会→崎方公園→オランダ商館跡→平戸温泉「うで湯・あし湯」→平戸文化センター

◎今月の表紙

8月9日、平戸港交流広場で行われた「平戸南風夜風まつり-夏の陣-」からの一コマ。田助ハイヤ節保存会、風神社中、西風舞人、北松Zによる踊りの共演や女性腕相撲大会、大福引大会などのイベントが行われました。祭りの最後を、3,000発の花火が飾り、市民のみならず帰省客が夏の一夜を楽しんでいました。



◎人口の動き

■平戸市人口/37,607人(-24)
男性/17,638人(-15)
女性/19,969人(-9)
■世帯数 14,451戸(+2)
※()は、前月との比較
平成20年8月1日現在

みんなで止めよう温暖化
チーム・マイナス6%
平戸市役所も参加しています。

Editorial

編集室からひとこと

最近、よく取材先で「広報ひらどいつも楽しみに見てるよ」と声をかけられるようになりました。合併して今月末でちょうど3年が経ちます。広報ひらどが少しずつ市民のみなさんから親しまれるようになってきたと感じる今日この頃です。今後とも充実した紙面になるよう、広報ひらどへの要望やご意見など「市民の声&読者プレゼントコーナー」へどしどしお寄せください。

平戸の暑い夏。各地区で行われた夏祭りに、取材や家族と一緒に出かけました。祭りで楽しくダンスを踊ったり、ゲームに夢中になって遊んだりする笑顔いっぱいの子もたちを見て、こちらまで心がウキウキして、たくさん元気もらいました。最近、風も涼しくなり、暑い夏も終わり秋の訪れを感じ始めています。今年の夏、市民のみなさんはどんな夏の思い出ができましたか?



▲平戸のジャンガラ (宝亀地区)

平戸のジャンガラは、市内9地区で行われる念仏踊りで、江戸時代初期にはすでに奉納されていたことがわかっていますが、起源は定かではありません。笛や太鼓、かねの音と「ホナーゴ、ホーミデーテ (穂長う、穂実出て)」の声に合わせて踊り、豊作を祈ります。



▲館浦の須古踊

館浦の須古踊は、佐賀県の須古で行われていた芸能が、天正2年(1574)の須古妻木城の落城により落ちのびた侍によって伝わり、キリシタンの信仰を捨てさせるために始まったとされ、神仏へ奉納する意味合いが強いです。

受け継がれる お盆の伝統行事

本市には、たくさんの伝統行事が残っており、そのいずれもが、地域住民の手によって大切に保存、伝承されています。それらの行事のうち、「先祖を供養する」、「豊作、豊漁を願う」などの目的のものが、お盆の時期に行われます。

今年も、8月14日から18日にかけて、それぞれの地区で伝統行事が行われましたので、その一部をご紹介します。



▲大島の須古踊 (的山地区)

大島の須古踊は、天正2年(1574)、現在の佐賀県白石町にあった須古妻木城が落城し大島に逃れた平井一族が郷里をしのんで踊り伝えられたといわれているもので、円形になり笛・太鼓・かねに合わせて歌いながら静かな動作を繰り返します。



▲花杖 (的山地区)

花杖は、大島の須古踊に随行する小学生の踊りで、「エイッ、ヤッ、トウ」とかかわいい掛け声で花を添えます。



▲大島のジャンガラ (大根坂地区)

大島のジャンガラは、大根坂地区に古くから伝承され、神仏への感謝、先祖供養、豊年祈願などを合わせて奉納されています。



▲大島の流儀 (前平地区)

大島の流儀は、藩政時代から明治前期にかけて平戸や田平から伝えられた棒術で、下級武士や仲間・農民などの棒捕り手の技といわれています。

Summer Community Festival



▲「平戸南風夜風人まつり-夏の陣-」で踊りを披露する風神社中



▲「たびら夏祭り」で威勢のいい踊りを披露する北松Z

平戸の夏 夏夜見上げた花火

8月9日から17日にかけて、市内の夜が花火やちょうちんなどの光で彩られ、にぎやかなダンスミュージックや楽しそうな子どもたちの声が響きわたりました。各地区で行われた夏祭りの様子を一部ご紹介します。



▲「大島村夏祭り花火大会」で手品に夢中になる子どもたち

知っていますか？

子育てを支援する制度

子育て家庭を応援する支援制度

児童・少年を養育している人に手当を支給することにより、家庭生活の安定と次代の社会を担う児童や少年の健全な育成を図ります。

■児童手当

児童手当は、小学校6年生までの児童(12歳到達後最初の3月31日までの間にある児童)を養育している人に支給されます。

- 支給額(月額・一人につき)
- 【3歳未満の児童】 1万円
- 【3歳以上の児童】 5000円(第1子・第2子)、1万円(第3子以降)
- ※支給には、所得制限があり、所得が一定額以上の場合には、支給されません。
- 支給月 2・6・10月(年3回)
- ※支給開始は、原則として認定請求をした日の属する月の翌月分からになります。

■児童扶養手当

児童扶養手当は、次のいずれかの条件に当てはまる18歳未満の児童(児童が一定の障害を有する場合は20歳)を監護している母、または児童を養育している人に支給されます。

- ① 父母の離婚後、父と生計を同じくしていない児童
- ② 父が死亡した児童
- ③ 父が重度障害である児童
- ④ 父の生死が明らかでない児童
- ⑤ 父から引き続き一年以上遺棄されている児童
- ⑥ 父が一年以上拘禁されている児童
- ⑦ 婚姻によらないで生まれた児童
- 支給額(月額)
- 【全部支給】 4万1720円
- 【一部支給】 9850円
- ※児童が2人の場合は前記金額に5000円が加算され、3人以上は1人につき3000円ずつ加算されます。
- ※支給額は、所得に応じて決定します。なお、公的年金や遺族補償を受けている場合は、支給されません。
- 支給月 4・8・12月(年3回)
- ※支給開始は、原則として申請した日の翌月分からとなります。
- (例) 9月に申請した場合、12月に、10・11月分を支給します。

今年4月から変更になりました

児童扶養手当の一部支給停止

母子家庭の自立を推進するため制度が見直され、児童扶養手当を5年以上受給している人は、次の場合を除き、手当の2分の1が支給停止となります。

- ① 就労している受給資格者
- ② 求職活動をしている受給資格者
- ③ 障害の状態にある受給資格者
- ④ 監護する児童、または親族が障害・疾病などにより介護を行う必要があり就労が困難である受給資格者

■母子寡婦福祉資金貸付

母子家庭および寡婦の生活安定とその児童が安定した教育、医療などを受けられるように各種資金を無利息、または低利息で貸付します。

- 貸付資金の種類
- 修学資金、就学支度資金、技能習得資金など13種類
- 貸付対象者
- 市内に6か月以上居住している人で、次のいずれかに該当する人
- ① 児童を扶養する母子家庭の母またはその児童
- ② 寡婦または扶養する子
- ③ 父母のない児童

■特別児童扶養手当

特別児童扶養手当は、身体または精神に障害のある20歳未満の人を監護する父か母、または父母に代わってその児童を養育している人に支給されます。

- 支給額(月額)
- 【1級・重度障害】 5万750円
- 【2級・中度障害】 3万3800円
- ※次のいずれかに該当する場合は、支給されません。
- ① 障害を事由とする公的年金給付を受けている児童
- ② 児童福祉施設などに入所している児童
- 支給月 4・8・11月(年3回)

■障害児福祉手当

障害児福祉手当は、身体または精神(知的障害を含む)に重度の障害があるため、日常生活において常時介護を必要とする20歳未満の在宅の重度障害児に支給されます。

- 支給額(月額) 1万4380円
- ※支給には、所得制限があります。なお、次のいずれかに該当する人は、支給されません。
- ① 施設に入所している人
- ② 障害を事由とする公的年金を受給している人
- 支給月 2月・5月・8月・11月(年4回)

地域で子育てを支援している団体への支援制度

(財)日本生命財団の助成事業を紹介します

児童・少年の健全な育成には、乳幼児期や青年期も含め地域が一体となって、子どもたちの生きる力を育んでいくことが必要になっていきます。「自然と親しむ活動」、「異年齢・異世代交流活動」、「子育て支援活動」など定期的・継続的に活動を行っている団体に対して、(財)日本生命財団から活動に必要な物品の助成を受けることができます。

「広げ、元気」活動」児童・少年健全育成助成事業

(財)日本生命財団では、次のような活動をしている団体に対して必要な物品の助成を行っています。

- 助成対象活動
- ① 自然と親しむ活動 自然体験活動、自然観察、森林の保護活動など
- ② 異年齢・異世代交流活動 スポーツ活動、伝承遊びなどの活動など
- ③ 子育て支援活動 子育て支援ネットワーク活動など
- ④ 医療支援活動 ハンディキャップのある子どもたちの療養活動
- ⑤ フリースクール活動 不登校の子どもたちへの教育支援活動
- 助成の条件
- 前記活動に取り組んでいる民間団体・グループで、次の要件を満たしている団体です。
- ▼ 成立後1年以上の活動実績があり、活動人員が20人以上の団体
- ▼ ①、②、④の活動は、構成員の半数以上が児童・少年である団体
- ▼ 少なくとも月1回以上の子どもた

ちの定例活動日を定め、継続して運営している団体

- ▼ 活動の一環として、地域住民との交流機会やボランティア活動などを実践している団体
- ▼ 助成により購入した物品を直接・継続的に活用し、管理できる団体
- 1団体への助成金額
- 30万円〜60万円(物品助成)
- 助成の状況
- 平成20年度の助成事業では、全国で281団体、長崎県で5団体が助成を受けています。本市からも読み聞かせボランティアとして活動している「紙風船」が助成団体になりました。

【申込み・お問い合わせ】

子育てを支援する制度の詳しい内容については、お問い合わせください。

福祉事務所 区内線2574
子育て支援班 区内線2567
障害福祉班 区内線2567

ボランティアサークル

読み聞かせの会「紙風船」が精力的に活動中

読み聞かせの会「紙風船」(神田紀子代表・会員16人)は、生月町のボランティア団体で、小・中学校、老人保健施設、母子健康相談、親子の集いの場などで絵本、大型絵本、大型紙芝居、手人形、ペープサート(紙人形劇)、エプロンシアター、パネルシアターなどさまざまな道具を用いて読み聞かせ活動を行っています。その活動は、市内外で年間約200回と精力的に活動を行っており、読み聞かせの効果や大切さ、すばらしさを伝えていきます。



▲8月9日、山田小学校で、大型絵本や紙芝居などを使って平和学習も含めた読み聞かせ活動を行った読み聞かせの会「紙風船」のメンバー

今回、(財)日本生命財団からの助成を受け、活動に必要な指人形、大型絵本をはじめ紙芝居、舞台スタンドなど29点約50万円の物品を購入しました。神田紀子代表は、「優れた絵本や道具がそろい、活動がしやすい環境になりました。絵本の持つすばらしい力を伝えることができました。ありがたい助成制度でした」と大変喜ばれていました。



▲助成により購入した活動物品の一部



▲大型絵本を使って読み聞かせを行うメンバー



▲瞳をキラキラさせて、夢中になる子どもたち

【お問い合わせ】
ボランティアサークル読み聞かせの会「紙風船」
☎53-2038 (代表宅)



世界遺産

平戸から世界遺産を

The world's cultural and natural heritage

生月島・平戸島西海岸の文化的景観と殉教遺跡

～布教の歴史とキリスト教関連遺産～

Vol.03

①平戸島西海岸の谷ごとに広がる棚田群 (写真は春日町)。これらの地域には、多くの殉教遺跡や伝承地が残されており、地域の風土と一体となって独特の景観を作り出しています。②殉教地ガスバル様 (生月町山田免) ③殉教地ダンジク様 (生月町南免) ④カトリックへの復活も果たした生月島では、潜伏時代から受け継がれる「かくれキリシタン」信仰が続けられており、世界的にも大変貴重な地域といえます。⑤殉教地ウシワキの森 (大石脇町)



平戸から始まった布教の歴史

1550年、一人の宣教師が平戸の地に上陸しました。後に東洋の使徒として称えられ、聖人となったフランシスコ・ザビエルです。ザビエルは、県内で唯一平戸に滞在した後、京を目指し旅立ちますがそこに残された教えは多くの人たちに広まり、その信仰はその後の激しい弾圧を乗り越えながら今日へと受け継がれていくこととなります。明治6年(1873)、禁教令が解かれた後、県内には荘厳なカトリック教会が次々と建立されました。それは、信仰の有無を問わず、近隣に住む人たちの誇りにもなっており、また、地域の景観を特徴付ける重要な建物となっています。

受け継がれた信仰

その歴史の価値

平戸島の西海岸地域や生月島にもあついで信仰の灯がともりましたが、ここでも信徒たちは潜伏することを余儀なくされました。生月島には、潜伏当時の信仰の姿を今なお守り続けている人たちが暮らしています。1558年に行われた一斉改宗以来、同じ場所でも信仰が継続しているという意味では、国内最古の教区であるともいえ、この地域の人たちが生活を営むにあたって作り出されてきた景観地が文化的景観として、新たな世界遺産の資産として候補に挙げら

れています。農耕と信仰のつながりが強いことがこの地域の特徴でもあり、ことから、現在行っている現地調査で、信仰と景観との関係を明らかにしていきたいと考えています。

「長崎の教会群」を世界遺産に登録するために、ユネスコの世界遺産委員会が平成6年に採択された「均衡で代表性、信頼性のある世界遺産リストを構築するためのグローバル・ストラテジー(世界戦略)」に基づき、風習や信仰、歴史など無形の部分をも視野に入れた調査を行う必要があります。市では、教会堂や殉教遺跡などを中心とした有形の物に「かくれキリシタン」という無形の要素も加えて、文化的景観という概念により、布教から潜伏、復活といった歴史の価値を証明していきたいと考えています。

語り継がれる殉教遺跡

平戸地方は、1550年にフランシスコ・ザビエルによって県内で初めて布教が行われた後、宣教師のフェルナンデス、トルレス、ガゴ、ヴィレラ、アルメイダ、フロイスなどの努力により多くの人たちがキリスト教に改宗し、平戸城下や生月島および平戸島西海岸などに教会や十字架が建てられました。1571年には、14の教会と5000人の信者を擁するまでに発展したといわれています。1587年に豊臣秀吉が伴天連追放令を出し、その後の江戸幕府によ

された時に、信者の代表に神父の代わりを務めさせたことに始まると考えられています。



悲しみのマリア像 (山田教会)

禁教令が解かれた後は、

平戸地方でも再布教によりカトリックに復活する人たちも多くいて、各地に教会堂が建てられました。生月島および平戸島西海岸ではそれまでの伝統的な納戸神信仰「かくれキリシタン」を継続する場合が大半を占めました。この地方では、神寄せのオラショ(祈り)が伝承されており、これは本地方を特徴付け、かくれキリシタン信仰の本質の部分と思われる殉教者の神格化を示すものと考えられます。寄せる神の名や数、申し上げの文句は各人で異なりますが共通するものも多く、中江ノ島のサンジュワン様、黒瀬の辻のガスバル様、獅子の小島のトーマ様、根獅子のウシワキ様、地獄のダンジク様などは殉教者と考えられ、これらの一部は記録によっても確認することができます。

「長崎の教会群」の価値

「長崎の教会群」の価値において重要なのは、200年以上の長い潜伏期から復活したという歴史であり、布教以来、長い年月をかけて異宗教・異文化への理解が進んだことにあるのではないかと思います。

世界遺産の候補地になっている生月島および平戸島西海岸地域



る相次ぐ禁教令によって、日本のキリスト教団は大きな打撃を受けました。平戸藩でもキリシタン領主であった籠手田、老部一族の追放や、元和・寛永・正保の大殉教、また、徳川家光による鎖国令後は宗門改奉行を定めて、生月や根獅子などに押役を置き、踏み絵などによる禁教政策を行いました。このような厳しい禁教政策にもかかわらず、集落単位で御神体を奉じ、殉教地を敬い、信仰の行事を維持しており、宣教師の書簡などによると、この潜伏期の信仰形態の原型は、すでに1558年ガスバル・ヴィレラが平戸から追放

安満岳や、寺院と教会の見える風景をはじめとする仏教寺院、カトリック教会、神社の混在は、これを表象している可能性があり、それは融和・平和という普遍的なメッセージを人類に発信しているのではないかと、そしてこのことが平戸地域におけるアイデンティティーの根幹を成すと考えられ、宗教的景観(史跡・建造物など)、経済的景観(棚田、牧野など)、そして居住景観などを総合的に評価する文化的景観としての価値付けを行うことが世界遺産登録を目指す上で必要になってきます。

生月島および平戸島西海岸の文化的景観は、中世末から江戸初期のキリシタン時代、江戸期の潜伏時代、明治の復活以後という、重層的なキリスト教に関連する景観を持つまれな地域であり、何気ない風景の中に重要な意味が隠されています。

平戸市は、450年もの長きに及ぶ県内キリスト教布教の始まりの地であり、同時にその物語を語り継ぐ数少ない伝承の地でもあるのです。

お問い合わせ

文化遺産課文化遺産班
☎内線2632



海の資源を守るために 栽培漁業（種苗放流）と資源管理

このコーナーでは、平戸市の水産業が抱える問題点や課題について考え、必要な対策に関する提言をシリーズで掲載します。漁業関係者に限らず、市民のみなさんのご意見をお待ちしています。
お問い合わせ 水産課水産振興班 ☎内線2212



これまで日本人は、日本の周辺で漁獲される多種多様な魚介類を利用して、豊かな魚食文化を発展させてきました。これは、日本の周辺海域がもともと生物の多様性に富み、生産力が豊かな海域だったため、海の恵みを余すことなく利用する知恵や魚食を支える技が生まれたからです。しかし、近年、乱獲や沿岸域の開発および地球温暖化によるさまざまな影響が指摘されています。前回述べた「磯焼け」による磯根資源の減少や回遊性魚種の漁場変動などがそれです。

現在、健康志向の高まりとともに日本食（特に魚食）が見直され、安心・安全な食材への関心が増し、国産魚に対する消費者ニーズが高まっています。

また、我が国は食用魚介類の約4割を輸入に頼っていますが、新興国の目覚ましい経済発展や国際的な穀物需要の逼迫などから、今後益々、国産魚介類に対する需要が高まることが予想されています。

ただし、漁業は獲るべき資源がなければ成り立ちません。本来、水産資源は適切な管理を行えば永続的に再生産が可能はずです。もちろん、地球規模で進行する環境変化を直ぐに止める方法は残念ながら見当りませんが、漁業の根幹となる水産資源を守る（維持安定）ために取り組むべき課題について考えてみます。

●栽培漁業（種苗放流）と資源管理

種苗放流に取り組む場合、何が必要なの？

①放流事業に対する過度な期待を一旦払拭することから始めよう！

種苗放流（稚貝や稚魚の放流）事業に対し、漁業者が抱いている漠然とした期待感（種苗を大量に放流しさえすれば、資源が増加し、漁獲が増える）は科学的根拠に乏しく、乱暴な言い方をすれば、もしかすると「ほとんどが無駄」になっている場合

もあるかも知れません。放流事業を適正に推進するためには、これらの固定観念を一旦捨て去ることが必要です。

また、各地区で取り組まれている『放流効果に関する調査・研究事例』に学び、費用対効果を分析・検証することが求められます。

②適正かつ効率的な放流手法に転換しよう！

自分たちの思い込みによる手法で放流を行っている場合も一部に見受けられます。水産試験場などが行うさまざまな実証試験によって、次第に「適正放流手法」が明らかにされた事例もあります。漁業者のみならずも自らの経験と勘にだけ頼るのではなく、時には謙虚な姿勢で学ぶことも必要です。

③効果調査には積極的に関わろう！

放流事業の受益者たる漁業者は「手弁当精神」で放流作業に当たっていますが、さらに、放流後の追跡調査にも積極的に関わることが必要です。自ら取り組むことで認識の度合いが高まり、ひいては高い事業効果が期待できます。

種苗放流だけで資源を維持できるの？

①種苗放流だけで資源を維持するのは無理。同時に「資源管理」に対する取り組みが不可欠！



▲放流アワビの追跡調査
長崎県総合水産試験場と合同で放流後の追跡調査をする漁業者。標識の有無や殻長などを確認しています。より効果的な放流手法を見出すための大切な取り組みとなります。

天然の資源を同時に保護し、効率的な漁獲を行うことが重要です。つまり、産卵を保障するための「親」を保護（禁漁区の設定）したり、体長制限の導入、操業期間や操業時間の短縮による資源管理措置（漁獲規制）が避けられません。つまり、資源管理の基本は、漁場環境を整え、「卵を抱いた親」と「小さな子ども」を保護することにあります。

ただし、カサゴ（あらかぶ）などの場合、親を含めた大型魚による「食害」も意識しなければならず、保護と漁獲を効率よく継続（輪採制）する必要があります。資源状態・操業実態・漁場環境などから総合的な判断が求められます。

種苗放流事業は、どのように進めるの？

①水産業（組合員が営む漁業種類）上、資源が減ったり、維持しなければならぬ重要な種類があるのか？
漁業経営体数、漁獲高の推移、資源の具体的かつ有効な利用方法（市場出荷、直接販売、加工原料、養殖餌料など）の有無から判断します。

②その種を維持安定させるために「放流」が有効なの？
科学的な根拠が必要であり、水産業普及指導センター・水産試験場などへの照会を行い、決して思い込みだけで決定しないことです。

③適正な放流手法は？
種苗の放流が適正に行われなければ効果は半減します。また、具体的な放流の仕方と合わせて、放流時の体長や数についても十分に検討することが必要です。

④放流用種苗の購入経費は、どうやって確保するの？

まずは、受益者（漁業者・漁協）負担が原則となります。次に、利用できる補助制度があれば有効に活用することとなりますが、『誰のために放流を行っているのか？』『誰の負担で放流するのが適正なのか？』を考える必要があります。

※回遊性の高い魚類について

受益と負担の関係から放流した人が必ず漁獲するのであれば、全額受益者負担で放流事業を行うべきなのですが、一般の遊漁者を含めて誰が漁獲するのか判らないところに問題が残ります。さらに、放流後にある程度の回収が見込め、放流事業が経済事業として成り立つことが明らかでなければ継続は難しいと言えます。

⑤栽培漁業（種苗放流）と資源管理への取り組みをどう展開するのか？

種苗の放流だけでは、漁獲とのバランスが取れないので、全体的に資源を維持するための取り組みが必要です。実際に放流事業を行う前に「学習会」などを開催し、関係漁業者の認識を高める必要があります。



▲小型のカサゴに標識を装着する漁業者
延縄にかかってきた小型のカサゴに標識を付けて再放流する漁業者。小型魚の有効利用と資源保護のため、継続した取り組みが必要です！

●あとがき

今回は難しい話になってしまいましたが、沿岸漁業の振興策として重要な課題について見つけ直すきっかけになればと思います。

平戸市および市内の各漁協ではアワビ・アカウニ・ヒラメ・カサゴ・オニオコゼ・クロダイなどの種苗放流を行っています。これまでの取り組みによって一定の効果的手法に関する知見も蓄積されてきました。貴重な財源を有効に活用し、漁業者のみなさんの積極的な取り組みによって資源を維持する方法を共に考えていきたいと思います。漁協の指導事業の一環として資源管理への取り組みを目指している地区におかれましては、お気軽にお尋ねください。

次回は、豊かな水産資源（食材）に恵まれた「平戸」における販売事業について考えてみたいと思います。



12xHolland editie 2008

12xおらんだ 2008年版
今年の参加者を紹介します

2000年の「日蘭交流400周年記念事業」で始まり、今年で9回目を迎える「12xおらんだ」。今年もオランダで活躍している芸術家や専門家が平戸に一月間滞在し、ワークショップ、展示会、発表会、平戸の伝統行事、日常生活などを通じて、オランダと日本とのさまざまな交流を行います。今年の参加者2人が決定しましたので、紹介します。

■滞在日程 10月23日(木)～11月20日(木)

Graphic Design



Sarah Charalambides
サラ・ハララムビデス (1986年生)

A アルファベットグラフィックデザイン

プロフィール

アムステルダムのリットフェルト芸術アカデミーにてグラフィックデザインを選考、2008年卒業。「アルファベット」をテーマにした作品制作に取り組む。書道に大変興味を持っている。

主な活動

「アルファベット」をテーマにしたデザインのワークショップを開き、一般参加者と一緒に作品制作を行う。

Modern Dance



Brian Tjon Tjauw Liem
ブライアン・チョン・チャオ・リム (1983年生)

B 呼吸&ムーブメントーモダンダンス

プロフィール

ロッテルダムのダンス・アカデミー・コーダーツに在学中。モダンダンスを専攻。モダンダンスの他、「十六法」と呼ばれる呼吸法と動作を組み合わせた健康体操を行う。

主な活動

呼吸法と動作を組み合わせた健康体操のワークショップ。モダンダンスのダンスグループを結成し、作品制作と発表を行う。

■12xおらんだ活動スタッフと交流希望者を募集しています

来平する芸術家と交流したい人や活動のサポートをしていただける人を募集しています。

- ・スタッフとして
 - ①英語の通訳(日常会話程度)として協力できる人
 - ②ワークショップや発表会のお手伝いをしていただける人
- ・参加者として

どんな活動をしているか知りたい、一緒に活動してみたい、芸術家と交流したいなど通訳以外は英語が話せなくても大丈夫です。また、都合のつく範囲の参加で結構です。興味がある人は企画課地域振興班まで、お気軽にお問い合わせください。

お問い合わせ 企画課地域振興班 ☎2338



www.12xHolland.nl
12xHolland
Hirado, Japan



Dear people to Hirado Nice to meet you!

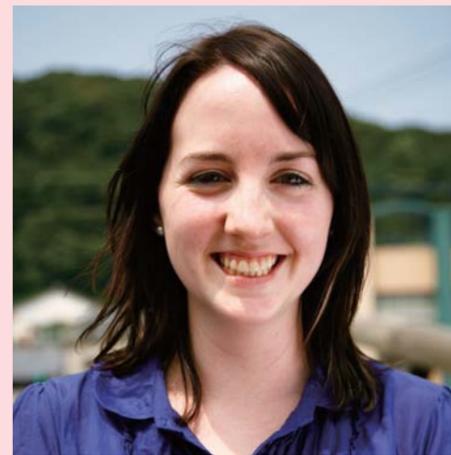
新任外国語指導助手のご紹介
平戸のみなさんはじめまして

市の新しい小・中学校の外国語指導助手(A L T) 2人が8月から着任されましたので、ご紹介します。外国語指導助手は、それぞれ各担当校で外国語の指導などに携わっていただきます。市民のみなさんの温かい受け入れをよろしくお願いいたします。

お問い合わせ

学校教育課指導班 ☎2614

Assistant Language Teacher



Buchanan Fiona Eloise
ビュキャナン・フィオナ
オーストラリア出身・22歳

■担当校

市内小学校、平戸小学校、
度島小・中学校、野子小・中学校

こんにちは、私の名前はビュキャナン・フィオナです。今年4月に大学を卒業して、8月にオーストラリアのメルボルン市から平戸市に引っ越してきました。休みの時は、家族や友達と一緒に映画鑑賞や買い物、オーギーフットボール観戦、レストランで食事したりするのが好きです。旅行も大好きなので、できるだけ世界を回りたくと思っています。日本にすごく興味を持っていて、ここで働けることを楽しみにしています。オーストラリアの文化と違いますが、その違いが一番面白いと思っています。高校の修学旅行で初めて日本を訪れ、大学の時に再び日本に来ましたが、平戸市には初めて来ました。毎日新しいことを体験して、平戸市の島の美しさに感動しています。ここに住むことができ、本当に光栄です。みなさんと会うことを楽しみにしています。

Assistant Language Teacher



Petty Preston Andrew
ペティ・プレストン
アメリカ出身・22歳

■担当校

田平北小学校、田平南小学校、田平東小学校、
田平中学校、中野中学校、中野小学校

私の名前はペティ・プレストンです。8月にアメリカ(テキサス州ダラス市出身)から田平町へ引っ越してきました。私は初めて日本に来ましたが、この平戸の地で働くことができ、とてもわくわくしています。

アメリカではバドミントンやサイクリング、ハイキングをしていました。日本にいる間は、合気道、日本語と日本史について勉強したいと思っています。日本語はまだあまり話せませんが、頑張って日本語で話したいと思っていますので、気軽に声をかけてください。

平戸市のみなさんはとても親切で、そして、平戸市はとてもきれいな所だと思います。これから、英語を学校で教えることをとても楽しみにしています。平戸市のみなさんどうぞよろしくお願いいたします。

Petty Preston Andrew

PHOTO
まちの
できごと
NEWS

七夕まつりで町の活性化を

7月19日、「ひもさし七夕まつり」(紐差まちづくり研究会主催)が、紐差町で開かれました。この祭りは、紐差教会と素盞鳴神社が隣接していることから「神様に願いが届きやすい場所」として、また、このまつりで町の活性化を図ろうと毎年開催されているもので今年で4回目。会場には、地元のみなさんの願いがたくさん詰まった七夕飾り約100本が飾られ、東和愛児園のみなさんによる太鼓演奏などのコンサートや今昔写真館、魚のつかみ捕りなどさまざまなイベントも催されにぎわいました。



へき地医療を地域住民と考える

8月8日から10日までの3日間、「へき地医療を考える夏の企画」(へき地病院再生支援・教育機構主催)が、平戸市民病院で開催され、医学生や研修医13人と北海道や鹿児島から8人の講師が参加しました。期間中には、前津吉町の多目的集会施設で出前講座も行われ、熱中症の講話やメタボリック症候群を題材にした寸劇、地域住民のみなさんとの意見交換会がありました。将来の地域医療を担う参加したみなさんは、「地域の医療に対する思いがわかり、とても有意義でした」と、感想を述べていました。



和船を使った櫓こぎ大会

7月21日、館浦漁港で、「館浦競漕船大会2008」が開催され、一般、女性、中学生、地区対抗の4部門に計28チーム、約200人が参加しました。出場選手のみなさんは、往復約200mのコースを速く走らせようと、掛け声を合わせ4本の櫓を必死に漕いでいました。大会結果は、次のとおり。
【一般レースの部】
レインボー春日チーム
【女性レースの部】
浜の子チーム
【中学生レースの部】
ALL☆STAR チーム
【地区対抗レースの部】
御崎チーム



石屋セイさん 100歳おめでとう

8月12日、生月町山田免の石屋セイさんが100歳の誕生日を迎えられ、同月19日、白濱市長が特別養護老人ホーム生寿園を訪れ、花束と記念品を贈りました。石屋さんは、体調のいい日はお楽しみの部屋で入所者のみなさんと一緒に過ごしたり、時折、洗濯物を畳むのを手伝ったりしています。当日は、入居者や職員など約50人が集まり、石屋さんのご長寿を祝いました。みなさんから「長生きしてよかったね」と、お祝いの言葉をかけられると、石屋さんはにっこりと笑顔で長寿を喜んでいました。



アジアの英雄「鄭成功」をたたえて

7月14日、川内町の鄭成功廟前で、「鄭成功生誕祭」(平戸観光協会主催)が開催されました。鄭成功は、平戸出身の田川マツを母に、中国福建の南安(現在の福建省南安市)出身の鄭芝龍を父にもち、台湾をオランダの支配から開放することに尽力したアジアの英雄です。祭りには、鄭氏の子孫などでつくる世界鄭氏宗親総会のメンバー39人をはじめ、白濱市長など約200人が参列。神事が行われた後、中野愛児園のみなさんが和太鼓演奏を、中野地区保存会のみなさんがジャンガラを奉納しました。



100歳のお祝いに 野田さん感激

8月15日、大島村西宇戸の野田リキさんが100歳の誕生日を迎えられ、同月21日、白濱市長が自宅を訪れ、花束と記念品を贈りました。野田さんは、白濱市長や家族のみなさんの温かいお祝いに、自ら拍手をしながら「嬉しか。おおきに」と長寿を喜んでいました。家族のみなさんによると、野田さんの長寿の秘訣は、「にんにく」だとか。毎日にんにくを生で食べられていて、食事もしっかりととっているそうです。現在、大島村で唯一100歳の野田さん。これからも元気に過ごしてくださいね。



大鳴采の生月サマーコンサート

7月19日、生月町開発総合センターで、「掛屋剛志君 生月サマーコンサート」が、生月中学校PTAなどの主催で開催されました。掛屋君は、視覚・知的障害を持ちながらも幼いころから音楽に秀でた才能を発揮し、その独創性のある演奏は全国から大きな注目を浴びています。掛屋君は、「ぼくの演奏が上手だったらみなさん拍手をください」とあいさつすると、「おかあさん」などのオリジナル曲や唱歌、段ボールを打楽器がわりにした演奏を披露し、会場からは大きな感動の拍手が沸き起こっていました。



- 勤務先
ファミリーマート生月店
- ニックネーム
みさと
- 性格は？
明るくておしゃべり
- 趣味・特技
洋楽のライブDVD観賞

田中さんは、福岡の女子高校に進学後、福岡の魚市場で働いていましたが、地元に戻ってきてファミリーマート生月店に勤務して3年になります。主な業務は接客や商品の運搬・陳列。「スタッフのみなさんが楽しい人ばかりで楽しく仕事できています」と田中さん。お客さんから「あなたに会うために来たよ」と言われたこともあり、「本当かわからないけど言われてうれしかったです」と笑顔で話してくれました。

たなか みさと
田中 美聖さん(23歳・生月町館浦)
「仲の良い明るいスタッフがお待ちしております。お気軽にお立ち寄りください」

☆☆☆ Happy Birthday ☆☆☆
★お誕生日おめでとう!★ 9月生まれ



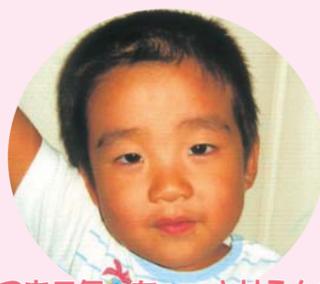
元気で、
優しい子に育ってネ!

はまもとしょうたろう
濱本翔太郎くん
(H19.9.9生)
～成寿さん・安代さんの長男～
《獅子町》



今年お姉ちゃんになったね!
笑顔いっぱい家族を盛り上げてネ!

さかのいぶき
坂野衣歩紀ちゃん
(H18.9.16生)
～雄紀さん・紀子さんの長女～
《鏡川町》



いつも元気、ちょっと甘えん坊。
わが家のアイドルです。

なるせ あつし
成瀬 功志くん
(H17.9.23生)
～満春さん・さゆりさんの四男～
《新町》

募集しています

大募集! 「まちのひとびと」へあなたも投稿しませんか?

「平戸のわっかもん」

平戸のまちで働く「わっかもん」を紹介します。自薦他薦は問いません。掲載を希望する人は下記までご連絡ください。

「クラブ紹介」

スポーツ団体や芸能団体など、平戸のまちで活躍するさまざまな団体を紹介します。私たちの活動を紹介して欲しい、など掲載を希望する団体は下記までご連絡ください。

「Happy Birthday」

発行月にお誕生日を迎える3歳までのお子さんを募集します。掲載は先着3人まで。申込み期限は発行前月の15日です。掲載のご予約は、お気軽に、お早めに。

○応募方法 写真にお子さんの名前(ふりがな)・生年月日・住所・電話番号・お子さんへのメッセージ・ご両親の名前を添えて郵送またはEメールにてご投稿ください。※写真は返却しません。ご投稿いただいた作品は必ずしも掲載するとは限りませんのでご了承ください。

あて先 〒859-5192 平戸市岩の上町1508番地3 総務課秘書広報班 E-Mail kouhou@city.hirado.lg.jp

Town's People **CLOSE UP!**
まちのひとびと
Club Introduction
クラブ紹介

「築地町龍踊り保存会」



■活動DATA■
活動日/9月～10月下旬の
毎週火・土曜日
活動会場/築地町
対象者/男性ならどなたでもOK!
連絡先/代表 ☎090-7926-1644
部員数/30人
代表/龍万会会長 山下静雄さん(築地町)

「地域の伝統行事を次世代に伝承していきたい」

私たち「築地町龍踊り保存会」は、毎年10月25日の平戸くんの亀岡神社での奉納踊りのために、9月から2か月間練習して本番に臨んでいます。築地町の龍踊りは、「亀岡山誌」に明治13年から奉納されている記録が残っている、地域の伝統芸能です。平戸くんは、かつては市民にとっては一大イベントであり、住民総出で出し物を行うなど、大変にぎわっていました。近年はかつてのにぎわいは見られなくなりましたが、「まちに活気を、平戸くんにかつてのにぎわいを」という思いで踊り続けていますが、年々、踊りの担い手が減ってきています。踊りを通じてのさまざまな異業種の交流の場ともなっていますので、ぜひ龍踊りに興味のある人は、ご連絡をお待ちしています。



「みなみ」



■活動DATA■
活動日/毎週月・金曜日
午後7時30分～午後9時30分
活動会場/田平中学校体育館
対象者/どなたでもOK!
連絡先/代表宅 ☎57-2175
部員数/15人
参加費/月額500円
代表/中村 玉紀さん(田平町下寺免)

「笑顔で楽しく勝つバレーを」

「みなみ」は、活動を始めて約20年になるママさんバレーボールのチームです。市内や北松地区で開かれる大会には、ほぼ出場しており、優勝目指して練習に取り組んでいます。今年4月に開かれた久田杯では優勝を飾ることができ、今年度はとてもいいスタートを切ることができました。「みなみ」は、部員同士の仲が良く、バレーボールを通じて、また、活動以外でも親睦を深め、和気あいあいと楽しく活動しています。ママさんバレーボールのチームですが、独身の人も歓迎です。大笑いしたい人、ストレス発散したい人は、ぜひ入部してください! 私たちと一緒にバレーボールをしてみませんか?



市民の声

Citizen's Voices

このコーナーは、広報ひらどの読者のみなさんからの声を伝えるページです。広報ひらどへの感想、平戸市への思い、身近な出来事など、たくさんの声をお寄せください。



たびら夏祭りで、新曲を披露する田平町のよさこいグループ「西風舞人」

今回の応募総数は、**7**通でした。

近くに住むおばちゃんからプレゼントコーナーがあるから、何か書いて送ってみたらと言われたので、手紙を出しました。広報ひらどは、字がむずかしくてよく読めないけど、写真が多いので見やすいです。赤ちゃんの写真がかわいいです。もっと小学生や中学生の写真の写真をのせてください。

(ステイッチが好きなリロ)

11歳女の子

いつもすばらしい広報には一市民として感謝している。毎月楽しみにしている。ただ、3月号に載っていた行革の記事には驚いた。19年度も終わろうというのに18年度の状態をあれだけのスペースをとって載せる価値があったのかということだ。内容も首をかしげるようなものだった。先日、地区の寄りで行革の話があり、ふと広報のことを思い出した。改めてこのところの広報を出してみたが、19年度の状態は、8月号までの広報にはなかった。3月号には「19年度の状態は早い時期に報告する」と書いていたと思うが「早い時期」とはいつか。すでに終わったことの報告であれば知らせるべきことを簡潔に、速く知らせるのが本来ではないか。それも行革ではないか。平戸市の行革に不安を感じる。市唯一の情報誌である広報には、遊びはあってもいいが、無駄はなく、発信すべきときに内容にあったスペースで発信する

ことを期待する。

(広報ひらどの応援者)

広報ひらど8月号の特集を読んで、平戸も犯罪が多いことを知り、家の戸締りを見直しました。私はこれまで、お風呂や台所の窓を開けたままにして出掛けたり、時には鍵を置いたまま出掛けることもありましたが、これからは、「うちは大丈夫！」という甘い考えをやめて、防犯に対する知識を高める必要性を感じます。

(M・K 女性)

「かつとばせー!」「いけいけ、がんばれー!」夏の全国高校野球大会も終わり、寂しくなりました。今年度は、息子が在籍する猶興館高校野球部が8・9年ぶりに県予選大会で3回戦まで勝ち進みました。部員も保護者も大喜びでした。「来年は甲子園に行くぞー!」と、親子ともども張り切っています。

(夏の向日葵 44歳女性)

数十年前平戸を離れ、そして10年前平戸に帰ってきました。私の故郷平戸のことを最もわかりやすく書かれている「広報ひらど」、数十年前ずっとファンでした。これからもずっと平戸のいろんな情報楽しく読ませていただきますね。

(のぶちゃん 47歳女性)

今から96年前、祖父が初めてこの

PRESENTS

読者プレゼントコーナー

篠崎海産物店

「新物の焼きあご・塩あごの詰め合わせ」を4名様にプレゼント!

平戸の初秋の風物詩のあご(とびうお)ですが、9月～10月上旬が最盛期を迎え、この時期に吹き始めた季節風とともに南下して、青い身体をキラキラ輝かせながら飛ぶあごの群れを追う、あご漁の光景が見られます。そのあごを、手作業にて炭火でじっくり焼いた焼きあごは、その上品な味わいから高級料亭のだしに使われることも多く、毎朝の味噌汁から煮物のだしなど、これがないと始まらない平戸の味です。また、塩あごは、昔から伝わる変わらない味で、表面が白くなるくらいに弱火で焼いて、その後軽くたたいて「伸ばした」状態にし、むしりながら食べると、おつまみに最適な秋の味です。どうぞ、この機会にご賞味ください。

◎商品についてのお問い合わせ

篠崎海産物店

〒859-5104 平戸市崎方町

TEL 0950-22-2425/FAX 0950-22-5103

※プレゼントは、事業所から提供をいただいています。

◎あて先

〒859-5192 平戸市岩の上町1508番地3

総務課秘書広報班

「市民の声&読者プレゼントコーナー」係

▼F A X 22-2419

▼E-Mail kouhou@city.hirado.lg.jp

※個人情報の取り扱いについては、「平戸市個人情報保護条例」に基づき適正に行います。なお、プレゼント発送のために個人情報を商品取り扱い事業者に提供しますのであらかじめご了承ください。



平戸の秋の風物詩 焼きあご・塩あご



市民のみなさんからの おたよりお待ちしております

郵便、FAX、E-Mailで、氏名(ふりがな)、年齢、性別、住所、ペンネームまたはイニシャルを記入の上、広報ひらどを読んだ感想や今後取り上げてほしい話題や記事、平戸市への思い、あなたの身近な出来事などを書いてご応募ください。お便りをくださった人の中から抽選で4名様に上記商品をプレゼント。応募締切は9月20日(土)当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

～事業所のみなさんへ～

読者プレゼントコーナーで 特産品などをPRしてみませんか?

○広告内容 提供商品名、提供商品紹介文、提供事業所名、連絡先など

○その他 商品と発送料金については、提供事業所負担とさせていただきます。

※商品のPRを希望する事業所は、総務課秘書広報班までお問い合わせください。

～読者のみなさんへ～

読者プレゼントコーナー 希望商品のご意見お待ちしております

読者プレゼントコーナーでは、「市民の声」にお寄せいただいた人の中から毎月抽選で、特産品などをお届けしています。今後、紹介してほしい農産加工品や特産品など、プレゼントに出してほしい平戸産の商品がありましたら、お気軽に総務課秘書広報班までご投稿ください。

平戸島に足を踏み入れて以来、親兄弟共々平戸の地にどっかとあぐらをかき、大好物の川内かまぼこやあごに舌鼓を打ち、平戸弁だらけの会話を楽しみ、穏やかな毎日を過ごさせてもらっています。平戸を出ていた若いころは、隣に住んでいる人のことさえ、気にも留めず生活していました。

ところが今は、月1回の広報ひらどにかじり付き、「家政婦は見た」状態で平戸全体の情報に見はまっています。最近では、広報ひらど7月号の特集「分岐点を讀ませてもらい、知らないことばかりで、大変興味深く、平戸に住んでいながら歴史のいっばい詰まった大島に行ったことがないのが、とても残念に思います。ぜひ一度行ってみたいと思います。

平戸の人は、新しいことを受け入れたい反面、ちょっと恥ずかしがり屋な面があるように思います。私も「ビートルトゥビートル学生大使」のみなさんが浴衣姿で町を歩いている様子を陰ながら目を細めて眺めていたものでした。平戸のすばらしい歴史と文化を大切にするとともに、広く世界に目を向け、常に新しい文化を求め続けたいものです。『大切なのは、ふるさとを知り、ふるさとに誇りを持って、愛すること』という、広報の中の言葉を今、しみじみとかみしめています。来月も広報ひらどが届くのを楽しみにしています。

(みー 55歳女性)

国際交流員

レムコー・フロライクの

HIRADO -change

平戸と世界をつなぐコーナー

「外国のニュース」

オランダは、小さい国です。車だとどこからでも2時間以内で外国に行けます。私のおばさんは、昔ベルギーに住んでいました。家から約200メートルのところ国境だったので、買い物などはオランダで、ガソリンはベルギーで、一日にそれぞれの用事のためにオランダとベルギーを行ったり来たりしていました。日本は、島国なのでそういう感覚がなく、一般的に外国は遠いところだと思われています。

オランダでは、外国語や外国のことを勉強することが必要だと考えられています。そうしないと人々の世界は狭くなり、ビジネスも進みません。オランダのテレビでは、ベルギー、ドイツ、フランス、イギリス、アメリカ、トルコ、モロッコのチャンネルを無料で見られ、ニュースを見ると必ずいろいろな国の選挙や国際会議について放送しています。オランダ人が日本に来てびっくりすることの一つは、外国のニュースがテレビではあまり見られないことで

す。日本では、アメリカの政治やEUと中国についてのニュースをたまに見ることがありますが、アフリカの国の選挙やベネズエラでのデモなどほとんど流れていません。日本では、外国語を話さなくても生きていけるし、外国も遠いのでニュースを見なくていいかもしれませんが、もし毎日外国のニュースを見れば、だんだんと外国を近くに感じると思います。

オランダの家族では、夕食を食べながら、外国のニュースについて議論します。平戸のみなさんも今から外国のニュースを調べて、それについて議論したり、外国への安いつアーに参加したりしてみようですか。日本は島国ですが、外国を知ることによって、より近くに世界を感じることができると思いますよ。



「聴覚障害者のみなさんの年金相談(予約制)が実施されます」

■保険福祉課国保年金班(☎内線2590) ■佐世保社会保険事務所(☎0956-34-1141)



長崎社会保険事務局では、このたび聴覚障害者のみなさんを対象に社会保険事務所での予約制による年金相談「手話通訳者を介した年金相談」(無料)を実施することになりました。

○相談内容 国民年金・厚生年金に関すること

○相談日時 毎月第2土曜日(午前9時30分～午後4時)

○申込方法 希望する相談日の前の週の金曜日までに、最寄りの社会保険事務所、または、保険福祉課国保年金班に備え付けの申込票に記入の上、郵送、または、ファクシミリで申し込んでください。

※年金相談の日時と場所は長崎県ろうあ福祉協会と調整の上、後日、本人あて文書でお知らせします。

その際、相談日時を調整する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

長崎社会保険事務局

〒850-8532

長崎市興善町6-5興善町イーストビル

☎095-832-6254 / FAX 095-832-6250

佐世保社会保険事務所

〒857-8571

佐世保市稲荷町2-37

☎0956-34-1145 / FAX 0956-34-1649

お問い合わせ 長崎社会保険事務局年金課(☎095-832-6254)

新着図書紹介

としょかん みんなの図書館

このほかたくさん
の新着図書があります!!

平戸図書館 ☎22-4017

[9月の休館日]
毎週月曜日(1日・8日・15日・22日・29日)
秋分の日(23日・火)



『冒険家 75歳 エベレスト挑戦記』

著者/三浦雄一郎
出版社/実業之日本社

平成20年5月、75歳で心臓不整脈、加齢などの肉体的ハンデに立ち向かい、エベレスト登頂に成功した冒険スキーヤー三浦雄一郎。その挑戦からヒマラヤでの生活、登頂に至るまでの真なる思いの記録。

- いっちゃん/畠中 恵
- おそろし 三島屋変調百物語事始/宮部みゆき
- 非正規レジスタンス 池袋ウエストゲートパーク8/石田 衣良
- 9・11倶楽部/馳 星周
- 武士道セブンティーン/誉田 哲也
- ヴァン・ショーをあなたに/近藤 史恵
- 地の日天の海(上・下)/内田 康夫
- 星野富弘ことばの雫/星野 富弘
- こころと脳の対話/河合 隼雄、茂木健一郎
- 神の手のミッション福島孝徳/徳間書店取材班
- スーパー解剖くび・肩・背中の痛み/星川 吉光
- はじめての妊娠・出産/武谷 雄二
- 決定版 平野レミの愛情おかず大全/平野 レミ
- しばわんこの和のおけいこ/川浦 良枝
- 山の花/久保田 修



『アイヌの神話 トーキナ・ト ふうろうのかみのいもうとのおはなし』

文/津島 佑子 刺繍/宇梶 静江
構成/杉浦 康平 出版社/福音館書店

巨大なシマフクロウは、北海道のみに生息し、アイヌの人たちの守り神として、あがめられていました。長い間、語り伝えた神のフクロウを主人公にした不思議な神話です。

- リックのおへや/どい かや
- のねずみチッチ/ふくざわゆみこ
- くすのきだんちへおひっこし/末崎 茂樹
- どうすどうするあなのなか/高島 純
- 100かいだてのいえ/いわいとしお
- 狂言えほん かたつむり/かつらこ
- てんぐのくれためんこ/早川 純子
- かいけつゾロリ カレーvs. ちょうのうりよ/原 ゆたか
- ねこの手かします/内田麟太郎
- つるばら村の洋服屋さん/茂市久美子
- 風の陰陽師 3 うるつき鬼/三田村信行
- 美しいハンナ姫/マリア・ケンジョジーナ
- もったいないばあさんと考えよう世界のこ/真珠まりこ
- 神様の森、伊勢/今森 光彦
- のはらうた 5/くどうなおとのほらみみな

●9月の主なもよおし●

- おはなし会 毎週土曜日 午後2時～
- 赤ちゃんおはなし会 9日(火)午前10時30分～ 北部公民館2階和室小

※市立図書館の本は、各公民館をとあして貸出や返却ができます。詳しくは、図書館・各公民館の図書室へお尋ねください。

永田記念図書館 ☎28-0128

[9月の休館日]
毎週月曜日(1日・8日・15日・22日・29日)
秋分の日(23日・火)



『おはなし会 プログラム』

編集/「この本読んで!」編集部
発行/NPO読書サポート

おはなし会に向く絵本や手遊び・わらべ歌などが、季節別・年齢別に構成され、赤ちゃんから高齢者まで、いろいろなシチュエーションに合わせて楽しめる厳選プログラムが116本も収録。おはなし会の情報が満載です!!さあ、あなたもおはなし会をしてみよう!

- いすゞ鳴る/山本 一か
- サウスポイント/よしもとばなな
- 青の懺悔/堂場 舜一
- 十津川警部 アキバ戦争/西村京太郎
- 鴨川ホルモー/万城目 学
- 証し/矢口 敦子
- 君に届け~それぞれの片想い~/下川 香苗
- 小さな恋のものがたり 初恋セレクトジョン3/みつはしちかこ
- カミさん川柳/みつはしちかこ
- 世界のスピチュアル・スポット/レベッカ・ハインド
- 日本の外来生物/多紀 保彦
- 「1分そうじ」いつのまにかキレイ!/沖 幸子
- ズバリ当たる「血液型」+「星占い」/流 智明
- 干し野菜クッキング/本谷恵津子
- 忍びの国/和田 竜



『流れ行く者 守り人短編集』

作/上橋菜穂子 絵/二木真希子
出版社/偕成社

父を王に殺された少女バルサと、親友の娘を助けるためにすべてを捨てたジグロ。追手をのがれ、故国を捨てた二人の旅路を描く。守り人シリーズ「番外編」にあたる短編集です。

- くさむらのおつきみまつり/カズコ・G・ストーン
- こいむしのごさだて-たんぼやいけにすいきもの/吉吉 昭憲
- そらのおっばい/大畑いくの
- セーラーとベッカ、町へい/ヨックム・ノードストリウム
- せんをたどって/ローラ・ユンクヴィスト
- きもち/長 新太
- フンちゃんにきかせたい3つのはなし/トルー・クレー
- がたご ばん たん/バット・ハッチンス
- と おもったら.../イエラ・マリ
- こぎつねキッコ/みやもとただあ
- 星空へようこそ/横山 充男
- 「社会のなぜ?どうして?」がわかる本/カルチャーランド
- 14歳からのお金の話/池上 彰
- 地図を楽しもう/山岡 光治
- おもしろふしぎ日本の伝統食材 ⑤

●9月の主なもよおし●

- おはなし会(絵本・大型絵本・紙芝居など)6日・20日・27日
- 映画会 13日(土)
 - ・ 忍たま乱太郎のがんばるしかないさ (10分)
 - ・ 身障犬ギブのおくり物 (39分)



が解あり活て行委申説くまた、プレゼンテーションについて
 解していただき、広げていくという狙い
 があります。
 活動を市民やほかの団体のみなさんに理
 解していただき、広げていくという狙い
 があります。
 していることから、申請団体のさまざま
 な活動が市民やほかの団体のみなさんに
 理解していただき、広げていくという狙
 いがあります。
 説明することで直接思いを伝えていた
 だく仕組みとなっています。
 また、プレゼンテーションは公開とし
 ていることから、申請団体のさまざま
 な活動が市民やほかの団体のみなさん
 に理解していただき、広げていくとい
 う狙いがあります。

「補助金の後期申請は9月末まで」
 市では、市民のみなさんが行うさま
 ざまな活動に対して、補助金を交付し
 ています。ぜひご活用ください。
 後期の申請受付期間は9月1日(月)
 から9月30日(火)までとなっています
 ので、交付を受けたい団体や個人のみ
 さんは申請してください。
 今年度から補助対象事業や審査要件
 などが変更になっている補助金があり
 ますので、詳しい内容や申請の方法に
 ついては、市ホームページをご覧にな
 るか、各担当窓口へお問い合わせください。
 ○申請団体による
 プレゼンテーションについて
 今年度から①～⑤の補助金の審査に
 ついては、ひらど生き活きまちづくり
 推進委員会(民間委員5人)が事業の
 審査を行うことになっています。審査
 会において、申請団体の事業内容や
 事業取支などを説明することで直接
 思いを伝えていただく仕組みとなっ
 ています。また、プレゼンテーショ
 ンは公開としていることから、申請
 団体のさまざまな活動が市民やほか
 の団体のみなさんに理解していただ
 き、広げていくという狙いがあります。

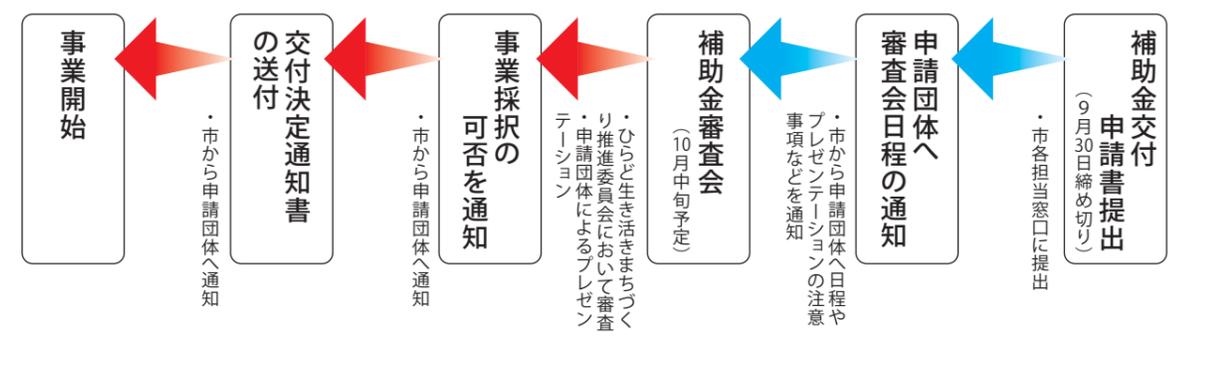
募集
 市民のみなさんの活動を応援します！
 企画課地域協働推進室
 ☎内線2333

◎補助金一覧

No.	補助金名	補助内容	担当課
①	ひらど豊かな人づくり推進事業補助金	地域の特色を活かしたまちづくり活動を行う団体の育成・活動事業に対する助成	企画課・各支所市民協働課
②	国際交流振興事業補助金	諸外国との交流を深めるために国際活動を行う団体の活動事業に対する助成	企画課・各支所市民協働課
③	市民力アップ支援事業補助金	市民活動の拠点施設、まちなかの休憩施設およびポケットパークなどの整備に対する助成	企画課・各支所市民協働課
④	にぎわいづくり支援事業補助金	観光・商工の振興につながるイベント開催、特色ある商品の開発などに取り組む個人・団体の活動に対する助成。新事業具体化のための活動経費に対する一部を助成	観光商工課・各支所産業建設課
⑤	花とみどりのふるさとづくり事業補助金	花壇整備やフラワーポットの設置整備を行っている団体に対する助成	市民課・各支所市民協働課
⑥	ひらどふれあい福祉事業補助金	ボランティアや福祉団体などが行う福祉活動の向上を図るための活動に対する助成	福祉事務所
⑦	コンベンション開催事業費補助金	研修会、合宿及び会議などの開催により市外から誘客を図る事業に対する助成	観光商工課・各支所産業建設課
⑧	スポーツ振興事業補助金	地域スポーツの振興と普及、競技力の向上を図る個人、団体の活動に対する助成	生涯学習課・教育委員会各分室

※⑦・⑧については、随時申請を受け付けています。

ひらど生き活きまちづくり事業の補助金交付申請から交付決定までの流れ



平戸・松浦地区観光人材育成プロジェクト

観光産業を機に、地域の活性化と雇用の創出を目指します！

<http://www.city.hirado.nagasaki.jp/jinzai/>

「①特産品開発」、「②食・地産地消」、「③もてなし」、「④体験型観光」、の4つの分野における人材を育成し、地域産業の再生による雇用を目的に実施していますこのプロジェクトは、8月に実施した『基礎講座』にも多数の市民のみなさんに参加していただきました。9月～10月上旬も各分野において活躍している講師を招いて実施しますので、ぜひご参加ください。

講座のご案内

市民のみなさんの積極的な参加をお待ちしています！

01 目玉商品・新みやげ品開発人材育成コース【特産品開発】

地域の素材を生かした新たな魅力ある特産品を創出できる人材の育成を目的としたコースです。

『色彩とブランド～色で売る、色で勝つ、商品の色彩環境づくり～！』

- と き 9月30日(火)午後2時～午後4時
- と ころ たびら活性化施設研修室1・2
- 講 師 山口ひろこ氏(イゴス環境・色彩研究所 代表)
- 内 容 商品の売れ行きも色に左右されます。売れるモノづくりの現場では色を戦略的に扱う場面が増えています。勝てる色の戦略に欠かせない条件とは？事例をあげながら、色の持つ潜在力とその生かし方を伝授します。

02 新郷土料理・地産地消推進人材育成コース【食・地産地消】

地域の素材を生かした新たな魅力ある名物料理の開発、スローフードレストラン(地のものにこだわった農家・漁師レストラン)や地場産品直売所などを立ち上げることを目的としたコースです。

『地域食材を活用した料理を作る』

- と き 10月9日(木)午後2時～午後5時
- と ころ 市ふれあいセンター調理室
- 講 師 山並辰巳氏(JALリゾートシーホークホテル福岡 総料理長)
- 内 容 1回目の講座・話し合いを受けて山並氏の提案するメニューを調理実演して頂きます。試食後に、意見交換を行い、地域の食材を生かした提案力・調理の技術などを学びます。その他、事前に試作品を準備してきた参加者の試食講評も行います。

お問い合わせ
 平戸・松浦地区観光人材育成協議会事務局 (観光商工課内) ☎内線2276

E-Mail : kankou_jinzai@city.hirado.lg.jp URL : <http://www.city.hirado.nagasaki.jp/jinzai/>
 ※どなたでも参加できますが、参加を希望する場合、事前に申込みが必要です。応募多数の場合、参加できない場合がありますのであらかじめご了承ください。

募集

公営住宅の入居者を募集します

【都市計画課総務住宅班】
☎内線2285

入居を希望する人は、申込書に添付書類を添えて、都市計画課総務住宅班または各支所産業建設課にお申し込みください。

- 募集戸数 10戸
 - ①平戸地区 2戸 ②生月地区 7戸
 - ③田平地区 1戸
- ※詳しくは、お問い合わせください。
○申込締切日 9月16日(火)
※郵送でも受け付けます。(必着)

○申込資格 原則として、次のすべての要件を満たしていることが必要です。
①収入が公営住宅法施行令に定められた基準内であること②住宅に困っていないこと③地方税などの滞納がないこと

○添付書類
①世帯全員の源泉徴収票または所得証明書②納税証明書③住民票謄本

○選考方法 募集戸数を超えた住宅については、抽選により選考します。なお、抽選会は、10月上旬に開催予定です。※抽選会の開催については、該当者へ後日通知します。
【注意】入居決定後に入居を辞退することがないよう、事前に十分検討した上でお申し込みください。

イノシシによる農作物被害に
お困りのみなさんへ

【農林課畜産班】
☎内線2253

市では、平成21年度にイノシシによる農作物の被害を防止するため、集団で電気柵や忍び返し付きワイヤーメッシュ柵を設置するみなさんへの助成を計画しています。希望する人は、申込締切日までに農林課畜産班または各支所産業建設課までお申し込みください。

- 助成要件 原則として、次の要件をすべて満たしていることが必要です。
 - ①設置箇所の受益者が3人以上であること②設置箇所の面積が1ha以上であること③設置箇所の事業費が50万円以上であること
- ※詳しくは、お問い合わせください。
○補助率 電気柵 6割程度
ワイヤーメッシュ柵 7割程度

○申込締切日 10月31日(金)

お知らせ

農作業は安全第一!

【農林課農務班】
☎内線2259

秋の農繁期を迎え、農作業機械を利用する機会が増えることから、9月13日(土)～10月12日(日)の1か月間を「秋の農作業安全月間」としています。農作業事故の多くは、トラクターや耕

運機などの操作中に発生しており、被害者の多くは高齢者です。

また、事故の原因は、農業機械の基本操作や安全確認を怠ることによるものが多く、特に、疲れが出始める昼間や夕方に多く発生しています。農作業機械を利用するときは、次のことを心がけ、事故防止に努めましょう。

- ①長時間作業をするときは、途中で休憩を取りながら作業を行きましょう。
- ②トラクターなどの農作業機械は、安全キャブやフレームなどの安全装置を付け、事故防止を行きましょう。
- ③2人以上で農作業を行うようにしましょう。

水道料金を口座振替で納付しているみなさんへ

【水道局総務班】
☎22-3838

8月までは、毎月27日(休日)の場合は翌営業日(日)に口座振替ができなかった人に対して、翌12日(休日)の場合は翌営業日(日)の再振替日までに振替用口座に入金していただくように案内ハガキで通知していました。

今回、経費節減の見直しを行い、9月12日(金)の再振替からこの案内ハガキの通知を廃止します。お手数ですが、月末に振替の有無を確認していただき、振り替えられていないときは、期日までに振替用口座に入金していただきますようお願いいたします。

○内容 ①特定健診の結果の見方②生活習慣病を改善させるための食生活

「女性農業者研修会」の参加者を募集します

【農業委員会事務局総務班】
☎内線2653

農業委員会では、女性農業者のみなさんを対象に、地産地消、地域の活性化、直売所経営、食育などをテーマとして、毎年「女性農業者研修会」を行っています。今年も、次のおり研修会を開催します。女性農業者のみなさんご参加をお待ちしています。

- とき 9月26日(金)午後1時～
- ところ 平戸市役所3階会議室
- 内容 「女性が支える地域農業」
- 講師 松藤富士子氏(農事組合法人モア・ハウス理事)
- 参加費 無料

市民総合相談を開催します

【総務課行政班】
☎内線2313

行政に関する相談、家庭内や隣近所とのトラブルに関する相談、その他人権に関する相談など、困ったことや疑問に感じたことがありますら、お気軽にご相談ください。相談料は無料です。

- とき 9月25日(木)午後1時～午後4時
- ところ 市離島開発総合センター
- 相談員 長崎地方方法務局平戸支局職員

お願い

REQUEST

9月9日は「救急の日」
救急車は正しく
利用しましょう

【消防本部予防課】
☎内線2134

「救急の日」は、昭和57年に救急業務や救急医療の正しい理解と認識を深めるために定められた日です。救急車は、生命・身体に重大な危険がある人を緊急に搬送するための車です。しかし、平成20年(1月～7月)の実績として、搬送件数の約23%(184件)が緊急性を要しない理由による搬送状況となっています。みなさん一人ひとりが救急車の役割を再認識し、正しい利用をお願いします。

住宅・土地統計調査にご協力ください

【企画課地域振興班】
☎内線2338

10月1日現在で、平成20年住宅・土地統計調査が行われます。この調査結果は、国や県、市が住生活基本計画などを立案する際の重要な資料になります。調査対象になった家には、調査員が伺いますので、調査へのご協力をお願いします。調査員は県知事から任命され、調査員証を携帯しています。

バンケットホール・アゼリア 1周年記念
ウィディングキャンペーン
2008年9月～12月にご成約の方に

○商品券や旅行券、電化製品などの商品の中から1点をプレゼントします。
○さらに、1周年の結婚記念日にお二人を1泊ご招待など7つの特典。
※但し、ご成約総額100万円以上の方に限ります。詳しくはホテルまでお問合せ下さい。

 **平戸海上ホテル**  TEL/0950-22-3800
http://hiradokaijyohotel.co.jp

◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお申し込みます


ソフトバンク佐々
(マックスバリュ佐々店前)
北松浦郡佐々町本原免107-1
TEL 0120-41-1597
営業時間:AM10:00～PM7:00(年中無休)



◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお申し込みます

ホームヘルパー受講生 2級募集!!
21世紀は在宅介護の時代です。
あなたの力を必要としている人がいます!

佐世保教室 10月12日開講
会場:介護老人保健施設 サクラ

お問い合わせ・お申し込みは
☎0120-555-654
受付時間:AM9:00～PM6:00
案内書無料
FAX(084)946-5121
TEL(084)946-5120 FAX(084)946-5121
(長崎本部)長崎県長崎市TEL(0956)72-1901

近藤 歩	川内 颯太	俵屋 勇佑	野中 裕斗	市瀬 若菜	末吉 亮太	白石 大和	廣村 和真
賢 憲	利 治	秀 幸	一 三	憲 生	剛 剛	淳 淳	戸 石
清 水	下 大	幸 の	中 山	赤 坂	山 中	職 人	川 石

元氣な誕生

貸切バスで旅行誌に載っていない県北四地区(平戸・佐世保・松浦・北松)の穴場スポットを散策するモニターツアーの参加者を募集します。

○とき 9月27日(土)午前9時30分～午後4時30分

※集合時間は午前9時

○集合場所 平戸港交流広場

○定員 20人(先着順)

○参加費 1000円(昼食付)

○申込方法 電話で平戸商工会議所までお申し込みください。

モニターツアーへの参加者を募集します

〒859-5132 長崎県平戸市川内町55千里ヶ浜
TEL/0950-23-2111

手話奉仕員養成講座の受講生募集について

聴覚障害者のみなさんは、地域の人の心のふれあいを求めています。手話を覚えて地域の聴覚障害者のみなさんとコミュニケーションを取りませんか。

○とき 9月27日(土)～平成21年3月28日(土)の土曜日のうち13回(午後1時～午後4時10分)

○ところ 市離島開発総合センター

○受講対象 入門課程(中学生以上の初心者)

○受講料 無料(ただし、テキスト代として1200円ご負担ください。)

○申込方法 福祉事務所および各支所・各出張所の窓口へ備え付けの申込書に、氏名・住所・年齢・電話・FAX番号を記入の上、お申し込みください。

○申込締切日 9月19日(金)

平戸警察署からのお知らせ

『6月11日は「警察相談の日」』

平戸警察署では、ストーカー、夫婦間の暴力、児童虐待などはもちろん、事件や事故に至っていないものでも、みなさんの生活を守るため「警察安全相談室」を設けて、相談を受け付けています。

また、警察相談の日と併せて、「出張相談所」を開設します。お気軽にご相談ください。

塚本 十衛見	近藤 利夫	海上 ハツ	吉田 士男	谷田 年次	平松 千代	栗原 信夫	森 敏幸	平山 高子	川上 英一	田中 隆三	尾崎 博	林 エミ子
100歳	82歳	96歳	73歳	77歳	95歳	73歳	60歳	90歳	66歳	76歳	55歳	74歳
8/14	8/13	8/6	8/5	8/4	7/31	7/31	7/31	7/24	7/24	7/22	7/17	7/16
紐差第2	白浜	根獅子第3	大石脇	後平	肥	中の原	度島浦	神上	根獅子第4	船越	獅子第1	紐差第4

お祈りをします

山田 淳生	宮國 和道	白石 真央	白石 真惟	川村 莉夏	光武 優心	山口 海世	古里 胡桃	山田 淳生	宮國 和道	白石 真央	白石 真惟	川村 莉夏	光武 優心	山口 海世	古里 胡桃
浅美	和彦	光	光	高広	経博	智弘	真二	根獅子第3	紺屋町	光	光	高広	経博	智弘	真二
7/16	7/16	7/19	7/19	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24	7/24
御崎	館浦屋敷	小手田	米の内	福崎	福崎	永田	福崎	下亀	下亀	前平	西神浦	大根坂	大根坂	大根坂	大根坂

子育て家庭を応援します!

『利用券プレゼント実施中』

県では、お母さんの子育てを応援するため、一時保育などのサービスが受けられる「利用券(2000円分)」を母子健康手帳と一緒に配布しています。この機会にサービスを体験してみませんか?

○配付対象者 平成19年4月1日～平成22年3月31日の間に母子健康手帳の交付を受けるお母さん

※配付日から2年間有効です。

○対象サービス 一時保育、家事の手伝い、沐浴・授乳指導など

○配付方法 福祉事務所、保健センター、各支所の窓口で、母子健康手帳を交付する際に配布しています。

『子育て家庭を応援する情報満載』

■「やらんば!平戸」応援寄附金

○横浜市 林 昭二 20,000円
○川崎市 村田 福一 200,000円
○匿名希望(2名) 20,000円

平成20年8月22日現在
4件 総額 240,000円 (受付順・敬称略)

■7月の交通事故	■7月末までの火災救急件数
件数 7件	火災 20件(27件)
死者 0名	救急 793件(690件)
負傷者 7名	()内は昨年同期
(重傷)1名 (軽傷)6名	

山本 マチ	山口 與一	戸川 トメ	酒井 満	木場 テル子	長嶺 重夫	増山 哲男	川下 忠一	大浦 博	川畑 勝美	大石 芳男
91歳	70歳	93歳	74歳	71歳	72歳	75歳	74歳	77歳	71歳	84歳
7/16	7/28	7/19	7/24	8/1	8/2	8/7	8/15	7/16	7/28	8/1
御崎	館浦屋敷	小手田	米の内	福崎	福崎	永田	福崎	下亀	前平	大根坂

戒名彫刻・クリーンレグ
改修・移設・合祀

創業70年 お墓のことなら何でもご相談下さい

墓石 記念碑 設計 製作 施工

松永石碑店

生月町山田免 2331 0950-53-2816

平戸・千里ヶ浜温泉 ホテル 蘭丸

〒859-5132 長崎県平戸市川内町55千里ヶ浜
総合予約・お問合せ TEL/0950-23-2111

和洋菓子。OPEN
和カフェ。OPEN

平戸 和洋菓子。OPEN
和カフェ。OPEN

長崎県平戸市木引町四三(接計の館)
TEL 0950-1338000
FAX 0950-1338700
URL http://www.hirado-tsutaya.jp
【営業時間】午前九時～午後七時

SUZUKI 小さな車、大きな未来。

スズキセニアカー ET40

免許不要 カンタン操作
消費税不要 時速2~6km

株式会社スズキ自販長崎
平戸口営業所 平戸市田平萩田免1439-2
0950-57-1152



9

広報ひらど
2008
平成20年

September

10

October

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

1	月	
2	火	●母子健康相談 (受付 10:00～10:30) サン・ケア平戸 ●BCG・3～4か月児健診 (受付 13:00～13:30) サン・ケア平戸
3	水	●3歳児健診 (受付 13:00～13:15) 田平町福祉保健センター ●いきいき健康教室および結果説明会 (受付 13:45～14:00) 生月船員福祉会館
4	木	●母子健康相談 (受付 9:30～10:00) 平戸市役所生月支所 ●いきいき健康教室および結果説明会 (受付 13:45～14:00) 平戸市立北部公民館
5	金	●1歳6か月児健診 (受付 11:45～12:15) 平戸文化センター
6	土	
7	日	
8	月	
9	火	●1歳6か月児・2歳児歯科健診 (受付 12:30～12:45) サン・ケア平戸
10	水	●いきいき健康教室および結果説明会 (受付 13:45～14:00) 平戸市立北部公民館
11	木	●乳児健診 (受付 12:15～12:45) 平戸文化センター ●母子健康相談 (受付 13:30～15:30) 田平町福祉保健センター
12	金	●乳児健診 (受付 13:00～13:15) 大島村離島開発総合センター ●1歳6か月児健診 (受付 13:15～13:30) 大島村離島開発総合センター ●3歳児健診 (受付 13:30～13:45) 大島村離島開発総合センター
13	土	
14	日	
15	月	●敬老の日
16	火	●いきいき健康教室および結果説明会 (受付 9:45～10:00) 大川原第2公会堂 (受付 13:45～14:00) 深川公会堂
17	水	●いきいき健康教室および結果説明会 (受付 9:45～10:00) 木ヶ津公会堂 (受付 13:45～14:00) 宝亀第2公会堂
18	木	●3歳児健診 (受付 12:15～12:45) サン・ケア平戸 ●チャイルドクラブ (実施時間 9:30～11:30) 生月町中央公民館
19	金	●いきいき健康教室および結果説明会 (受付 13:45～14:00) 山田地区活性化センター ●いきいき健康教室および結果説明会 (受付 18:45～19:00) サン・ケア平戸
20	土	

21	日	
22	月	
23	火	●秋分の日
24	水	
25	木	●ポリオ (受付 13:00～13:15) 度島診療所 ●3歳児健診 (受付 13:15～13:30) 平戸市役所生月支所
26	金	
27	土	
28	日	
29	月	●献血 (受付 9:30～11:00) 紐差郵便局前 (受付 12:15～13:30) 井手家具店前 (受付 14:15～15:45) 平戸市民病院前
30	火	●ポリオ (受付 13:45～14:15) 平戸市役所生月支所

特定健診の個別健診が始まります

平戸市国民健康保険では9月から11月までの3か月間、特定健診の個別健診を実施します。集団健診を受診していない人は、ぜひ受診してください。

<特定健診>

- 対象：40～74歳までの国民健康保険加入者
※特定健診を受診の際は、必ず受診券と保険証を持参してください。
また、同時に75歳以上の後期高齢者医療加入者および30歳代の国民健康保険に加入のみなさんに健康診査を実施しています。

<個別健(検)診実施医療機関>

- ・4月に配布しました健(検)診日程表および健康カレンダーでご確認ください。

※がん検診、骨粗鬆症検診、肝炎ウイルス検診については、国民健康保険以外の人でも各検診の対象を満たす人であれば併せて受診できます。

KTNテレビ番組放送のお知らせ

「週刊健康マガジン」について

◎とき

9月5日(金)午後10時54分～

◎テーマ

「知っておこう耳と鼻の病気！突発性難聴」

◎出演者

長崎大学医学部耳鼻咽喉科・頭頸部外科
准教授 隈上 秀高先生



☎お問い合わせ先

サン・ケア平戸(平戸市保健センター) ☎28-1000
生月支所市民協働課福祉保健班 ☎53-2111
田平支所市民協働課福祉保健班 ☎57-0977
大島支所市民協働課福祉保健班 ☎55-2511



9
 広報ひらど
 2008
 平成20年
 September

10
 October

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1 ●2学期始業式 (幼・小・中)(各校)	2	3	4	5	6
7 ●第3回市民体育祭開会式 (市営赤坂野球場) 8:30~9:30 ●第31回田平町相撲大会・ 第38回町内子ども相撲 大会(田平町相撲場) 8:30~15:00	8	9	10	11	12	13 ●平戸南風夜風人まつり -秋の陣-(平戸港交流広場) 前夜祭(13日)18:00~ 本 祭(14日)11:00~
14 ●市内中学校体育祭 (中部中、生月中) 8:30~16:00 ●四国・九州アイランドリーグ 2008 ソフトバンク杯公式戦 長崎セインツ VS 愛媛マンダリンパイレーツ (市営赤坂野球場) 18:00~	15 ●敬老の日	16	17	18 ●年金相談 (館浦出張所) 10:00~15:00	19	20 ●平戸市育樹祭 (平戸市森林組合および 宝亀森林公園) 10:00~16:00
21 ●市内中学校体育祭 (平戸中、中野中) 8:30~16:00	22	23 ●秋分の日	24	25 ●市民総合相談 (市離島開発総合センター) 13:00~16:00	26 ●女性農業者研究会 「女性が支える地域農業」 (市役所3階会議室) 13:00~15:00 講師:松藤富士子氏 (農事組合法人モア・ハウ ス理事)	27 ●第2回ひらどツデー ウォーク2008 「西海国立公園の大パノラ マを見るコース」 9:00~
28 ●第2回ひらどツデー ウォーク2008 「教会群とオランダ商館を めぐるコース」8:30~ ●獅子小学校運動会 9:00~15:00 ●納税相談休日窓口 (市役所税務課) 9:00~17:00	29	30 ●平戸・松浦地区観光人材 育成プロジェクト(目玉商 品・新土産品開発人材育成 コース:色彩とブランド~ 色で売る・色で勝つ商品づ くり)(たびら活性化施設 [研修室1・2]) 14:00~16:00				

9月健康テレホンプログラム

月	糖尿病はなぜこわいか
火	骨粗鬆症はなぜこわいか
水	中学1年生・高校3年生の麻疹・風疹の予防接種
木	緑内障はなぜこわいか
金	医療費は高いのか安いのか
土日	男性高齢者の排尿困難

佐世保 ☎0956-23-4300
 *祝日は前日のテープが流れます。
 *午前9時から翌朝午前9時までの24時間、同じ内容のテープが3分間流れます。
 *曜日ごとにテーマが決められ(日替わりメニュー)、月ごとに変わります。
 *内容は専門の医師・歯科医師が作ります。
 長崎県保険医協会 ☎095-825-3829

休日の当番医

日・曜日	医療機関名	電話番号
7日(日)	柿添病院 鏡川町	23-2151
14日(日)	北川病院 浦の町	22-2344
15日(祝・月)	青洲会病院 田平町	57-2155
21日(日)	柿添病院 鏡川町	23-2151
23日(祝・火)	北川病院 浦の町	22-2344
28日(日)	ごとう耳鼻咽喉科 戸石川町	22-4377

各種相談のお知らせ

- ◎年金相談
9月18日(木) 10:00~15:00 館浦出張所
- ◎市民総合相談
9月25日(木) 13:00~16:00 市離島開発総合センター
- ◎納税相談・休日窓口
9月28日(日) 9:00~17:00 市役所税務課

今月の税

○市税の納期 9月30日(火)

国民健康保険税	4期
介護保険料	4期
後期高齢者医療保険料	3期

『支えあおう 市税はみんなの未来のために』

献血にご協力を

9月29日(月)

9:30~11:00	紐差郵便局前
12:15~13:30	井手家具店前
14:15~15:45	平戸市民病院前

『明日につなごう あなたの献血』